

Juin 2020

Langue Moderne I (ANGLAIS)

American & British
culture

NOM : _____

PRÉNOM : _____

CLASSE : _____

Introduction

Chers élèves, chers parents,

Depuis le début du confinement, nous vous avons proposé toute une série d'exercices de "drill", de grammaire, de temps, des compétences (auditions, écrits, lecture) ou encore des ressources pour améliorer son anglais en ligne. Nous remercions ceux et celles qui ont joué le jeu et espérons que ces trois premiers dossiers vous auront permis d'évoluer dans la langue de Shakespeare!

Étant donné que nous avons à peu près tout travaillé (excepté l'oral, ce qui est un peu plus difficile sans vous voir), nous avons décidé de vous proposer un dossier plus culturel. Ici, pas d'exercices, rien à rendre, juste un peu de lecture!

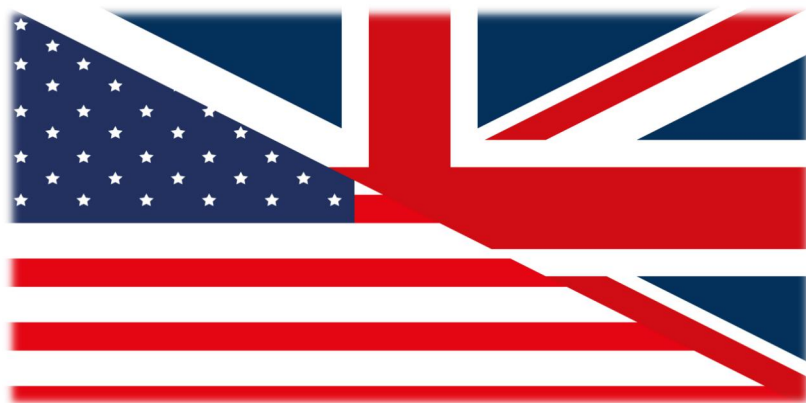
Ce dossier sera divisé en 3 grandes parties, une sur la culture britannique, une sur la culture américaine et enfin, une dernière partie comparant sous quelques angles la culture britannique et la culture américaine. Dans chaque partie, vous trouverez de multiples informations sur la culture britannique et la culture américaine: coutumes, fêtes, bonnes manières, religion, nourriture, etc. Pour tester vos connaissances, nous vous proposons également 2 quiz (un sur chaque pays) conçus par nos soins! Vous les trouverez tout à la fin du dossier, dans la partie "Bonus".

Nous espérons que ce dossier vous permettra d'apprendre un tas de choses sur la culture de ces pays dont vous apprenez la langue!

N'hésitez pas à nous donner votre avis ou à poser des questions via nos adresses mail vicky.rousselle3792@gmail.com ou gonda.pauline@gmail.com .

Portez-vous bien et courage, bientôt les grandes vacances! :-)

Mme Gonda & Mme Rousselle



PART I - AMERICAN CULTURE



FAITS & STATISTIQUES

- ◆ **Localisation des USA:** Amérique du Nord, bordé à la fois par l'Océan Atlantique Nord et l'Océan Pacifique Nord, entre le Canada et le Mexique.
- ◆ **Superficie:** 9 833 520 km² (4ème plus grand pays au monde après la Russie, le Canada et la Chine).
- ◆ **Capitale:** Washington, DC.
- ◆ **Hymne national:** The Star-Spangled Banner (clique [ici](#) pour l'écouter).
- ◆ **Nationalité:** américaine
- ◆ **Répartition ethnique:** Blancs américains (72,4 %), Afro-Américains (12,6 %), Amérindiens (0,9 %), Asiatiques américains (4,8 %).
- ◆ **Population:** environ 328 millions (3ème pays le plus peuplé au monde après la Chine et l'Inde).
- ◆ **Plus grande ville:** New York City.
- ◆ **Villes les plus importantes:** Los Angeles (Californie), Chicago (Illinois), Houston (Texas), Phoenix (Arizona), Philadelphia (Pennsylvania).
- ◆ **Climat:** principalement tempéré, mais tropical à Hawaii et en Floride, arctique en Alaska, semi-aride dans les grandes plaines à l'ouest du Mississippi, et aride dans le Grand Bassin du sud-ouest.
- ◆ **Monnaie :** Dollar américain.
- ◆ **Gouvernement:** République fédérale fondée sur la Constitution

LANGUES

- ◆ Il n'y a pas de langue officielle aux États-Unis, bien que l'anglais (plus précisément l'anglais américain) soit la principale langue utilisée pour les lois, les règlements, les décrets, les traités, les décisions des tribunaux fédéraux et toutes les autres déclarations officielles.

- ◆ Sur 50 États, 30 ont fait de l'anglais la seule langue officielle, tandis qu'Hawaï reconnaît à la fois l'anglais et l'hawaïen comme langue officielle et que l'Alaska a officialisé une vingtaine de langues autochtones, en plus de l'anglais.

- ◆ En raison du grand nombre d'immigrants qui composent la population, l'Amérique est une nation très multilingue. Selon l'American Community Survey 2011, approuvée par le Bureau du recensement des États-Unis, les cinq premières langues parlées en Amérique sont:
 - ✓ **L'anglais** - 230 millions
 - ✓ **L'espagnol** - 37,58 millions
 - ✓ **Le chinois** - 2,88 millions
 - ✓ **Le français** - 2,05 millions
 - ✓ **Le tagalog** - 1,59 millions

- ◆ Il existe des lois exigeant que les documents tels que les bulletins de vote soient imprimés en plusieurs langues lorsqu'il y a un grand nombre de personnes non anglophones dans une région.

Most common language spoken at home other than English or Spanish



Source: Business Insider tabulations of 2017 American Community Survey IPUMS data BUSINESS INSIDER

Cette carte représente, état par état, la langue la plus couramment parlée (autre que l'anglais et l'espagnol) et témoigne de l'incroyable diversité linguistique des États-Unis.

RELIGIONS & CROYANCES

- ◆ La grande majorité des habitants des États-Unis sont chrétiens - environ 70-78 %.

- ◆ Le catholicisme est la plus grande confession, mais les protestants, toutes confessions confondues (baptistes, méthodistes, luthériens, presbytériens, etc.) sont plus nombreux que les catholiques.
- ◆ Le judaïsme est la plus grande religion non chrétienne (environ 1,6 %), suivi par l'islam (0,5 %) ainsi que par toutes les autres grandes religions comme le bouddhisme, le sikhisme, etc.
- ◆ Les États-Unis ont également produit leurs propres mouvements chrétiens tels que les Mormons et les Shakers.
- ◆ Environ 15 % des Américains se considèrent comme athées.
- ◆ Bien que le pays soit laïque, la religion joue un rôle important dans la politique, notamment au niveau présidentiel.

STATUT SOCIAL

- ◆ En théorie, l'Amérique n'est pas une société basée sur la "classe".
- ◆ Le "rêve américain" repose sur le principe que n'importe qui, de n'importe quel milieu, peut tout réaliser. C'est pourquoi les histoires de "Rags to Riches" (ascension de très pauvre à très riches) sont très populaires aux États-Unis.
- ◆ En réalité, il existe une certaine stratification sociale basée principalement sur l'économie et l'ethnie.
- ◆ Les zones pauvres sont clairement visibles aux États-Unis, tout comme les distinctions entre les lieux où peuvent vivre des personnes d'une certaine couleur ou d'une certaine race.

- ◆ Bien que la "classe" en soi n'existe pas, certains éléments peuvent être perçus comme une discrimination fondée sur l'accent, les vêtements, les manières, etc.



Quartier riche aux USA



Quartier pauvre aux USA

NOURRITURE

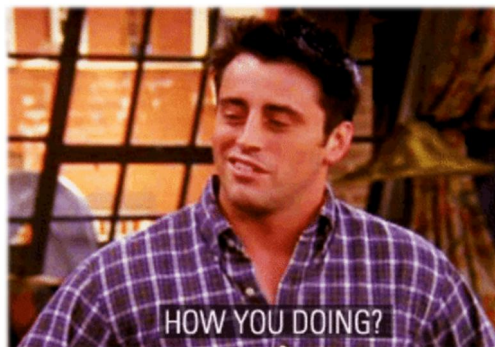
- ◆ Les Américains consomment de grandes quantités de produits alimentaires transformés et de restauration rapide tels que les hamburgers, les hot-dogs, les sous-marins, etc.
- ◆ Par conséquent, leur régime alimentaire est riche en graisses, en sel, en sucres, en conservateurs et en hydrates de carbone raffinés.
- ◆ 60 % des Américains sont considérés comme obèses.

Cette carte montre la spécialité locale dans chaque état. Voici quelques exemples:

- **Californie:** Raisins et vins
- **Hawaï:** Ananas
- **New-York:** Hamburgers
- **Floride:** Oranges
- **Nouveau-Mexique:** Piments
- **Nebraska:** Maïs
- **Kentucky:** Mint julep (boisson alcoolisée contenant du whisky, de la glace pilée, du sucre et des morceaux de menthe)
- **Minnesota:** Muffins aux myrtilles
- **Mississippi:** Mud pie (littéralement, ce terme signifie “tarte à la boue”. Il fait en fait référence à une tarte avec une sauce au chocolat sur une croûte de chocolat qui s’émiette).
- **Caroline du Sud:** Benne wafers (cookies au graines de sésame).
- **Utah:** Green Jell-O (gelée verte)
- **Dakota du Sud:** Kuchen (introduit dans cet état par des colons allemands vers 1870, le nom veut d’ailleurs dire “gateau” en allemand, il s’agit d’un gateau au café composé d’une pâte riche en levure, de crème anglaise crémeuse et de fruits frais).

RENCONTRES ET SALUTATIONS

- ◆ Les salutations américaines sont généralement assez informelles et décontractées.
- ◆ Il est de plus en plus fréquent, dans les situations sociales, de ne pas serrer la main lors d'une rencontre et de se contenter de sourire ou de hocher la tête.
- ◆ Lorsque les gens sont présentés, les poignées de main sont souvent accompagnées d'un "How d'ya do ?", "How you doing ?" ou "How are you ?" (= "Comment allez-vous?") selon l'endroit où vous vous trouvez aux États-Unis.



- ◆ Dans le monde des affaires, les poignées de main sont généralement attendues au moment de la rencontre et du départ.
- ◆ Les marques de politesse sont échangées par courtoisie plutôt qu'en toute sincérité.
- ◆ Plutôt que de dire "au revoir", les Américains peuvent aussi utiliser des termes tels que "call me some time" (= "appelez-moi un de ces jours),

"let's do lunch" (= "déjeunons ensemble") ou "see you around" (= "à bientôt") comme moyen poli de partir.

- ◆ Si vous présentez quelqu'un, utilisez son nom complet et quelques informations à son sujet, par exemple : "Voici Larry Whyte ; il travaille à l'école locale en tant que professeur de sciences".

COMMUNICATION & COMPORTEMENT SOCIAL

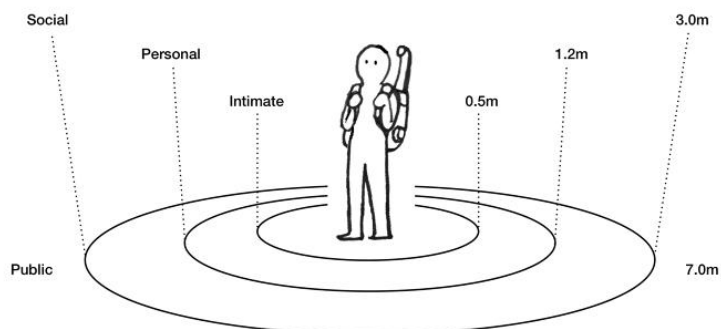
1) STYLE DE COMMUNICATION

- ◆ Les Américains peuvent donner l'impression d'être intéressés, agressifs et impolis envers certains étrangers.
- ◆ Cela est dû au style de communication américain qui est influencé par la nécessité d'être direct, clair, transparent et ouvert sur les questions.
- ◆ Le langage clair et simple est très apprécié en Amérique.
- ◆ Les Américains considèrent que la communication codée et indirecte qui repose sur le langage corporel est déroutante et inutile.
- ◆ Les Américains sont beaucoup plus ouverts dans la conversation sur les affaires privées que beaucoup d'autres cultures et n'hésitent pas à poser des questions directes.
- ◆ En classe, les élèves/étudiants Américains peuvent contester les idées de leurs professeurs. Dans certaines cultures, il est impoli d'être en désaccord avec son professeur.

- ◆ Les Américains ont tendance à être très informels. La tenue vestimentaire, surtout dans un cadre éducatif, peut être très décontractée. Cette simplicité se prête également à la convivialité. Les Américains sont prompts à saluer leurs amis et leurs connaissances. Souvent, les Américains demandent "How's it going?" (= "Comment ça va?") pour dire bonjour. Si ce caractère informel peut être surprenant si vous n'y êtes pas habitué, les Américains le considèrent comme un geste chaleureux et amical.

2) ESPACE PERSONNEL

- ◆ Les Américains ont tendance à avoir besoin de plus d'espace personnel que dans certaines autres cultures. Ainsi, si vous essayez de vous approcher trop près au cours d'une conversation, votre interlocuteur peut avoir l'impression que vous êtes dans son espace personnel et essaiera de s'en éloigner.
- ◆ Aux États-Unis, le contact physique est un peu trop intime pour des connaissances occasionnelles. Tant que vous n'avez pas de relation amicale avec une personne, essayez d'éviter tout contact physique, comme lui tenir la main ou lui toucher le visage.



Cette image représente les distances à garder lors d'interactions sociales aux USA en fonction de la relation que vous avez avec votre interlocuteur.

LE POURBOIRE

L'un des plus grands aspects culturels de la vie aux États-Unis est le pourboire. Dans presque toutes les situations où quelqu'un vous aide pour un service - un serveur, un coiffeur, un chauffeur de taxi, un barman, une masseuse, etc. - Les Américains donnent un petit pourboire en plus du coût total de leur facture.



(to tip = mettre un pourboire)

1. Pourquoi faut-il laisser un pourboire?

Si l'on considère que les serveurs américains ne gagnent que quelques dollars par heure pour leurs services, cela commence à avoir du sens. En fait, selon la loi fédérale américaine, le salaire minimum pour les employés qui gagnent également des pourboires n'est que de 2,13 dollars de l'heure et pour ceux qui n'en gagnent pas, il est de 7,25 dollars de l'heure.

2. Combien dois-je mettre de pourboire au resto?

Un pourboire de 15 à 20 % en plus de l'addition est normal, 25 % étant accordés pour un service extra! Les serveurs américains travaillent dur pour l'argent - ils sont généralement sympathiques, bien informés et prêts à faire un effort supplémentaire pour les clients.

3. Dois-je donner un pourboire si le restaurant a déjà ajouté le pourboire à mon addition?

Certains restaurants se chargeront d'ajouter un pourboire si vous êtes en grande fête ou si c'est un jour férié. Si la facture indique "pourboire inclus", vous n'avez pas à payer de supplément. Si vous estimez que le pourboire ajouté par le restaurant est trop élevé, vous avez le droit de payer moins.

4. Dois-je payer un pourboire dans un bar?

La norme acceptée est de 1 \$US par boisson - si vous allez dans un bar, assurez-vous d'avoir une poche pleine de billets de banque. Commandez et payez votre boisson et laissez un billet d'un dollar sur le bar pour le

barman - il n'est pas nécessaire de le lui remettre en main propre. Si votre barman vous offre une bière gratuite, laissez le pourboire habituel même si vous ne payez pas la boisson.

5) A qui d'autre dois-je donner un pourboire?

Les chauffeurs de taxi, les coiffeurs, les esthéticiennes, les porteurs et les livreurs de nourriture s'attendent tous à ce que leurs services soient rémunérés. Les taxis new-yorkais sont équipés d'un affichage sur la banquette arrière qui vous permet de choisir un montant de pourboire par défaut, jusqu'à 30 %. En général, 15 % suffisent, et si vous payez en espèces, ajoutez quelques dollars supplémentaires. Pour les coiffeurs, les manucures et les esthéticiennes, la norme est de 15 à 20 %, plus quelques dollars pour l'apprentie qui vous lave les cheveux. Si vous vous faites livrer de la nourriture, payez 10 % (ou plus s'ils ont dû monter des escaliers ou lutter contre le mauvais temps).



PART II - BRITISH CULTURE



FAITS & STATISTIQUES

- ◆ **Localisation du Royaume-Uni:** Europe de l'Ouest
- ◆ **Capitale (et plus grande ville) :** Londres
- ◆ **Villes importantes:** Birmingham (Angleterre) Glasgow (Ecosse), Manchester (Angleterre), Edimbourg (Ecosse), Liverpool (Angleterre).
- ◆ **Drapeau:** Le drapeau national du Royaume-Uni est connu sous le nom de Union Jack et représente les trois vieilles nations de Grande-Bretagne avec la croix rouge de St George (patron de l'Angleterre), la croix bleue de St Andrew (patron de l'Ecosse) et la croix de St Patrick (patron de l'Irlande - l'Irlande du Nord faisant partie du Royaume-Uni).
- ◆ **Hymne national:** God Save the Queen (clique [ici](#) pour écouter). Il s'agit du chant patriotique dédié au monarque régnant au Royaume-Uni.
- ◆ **Nationalité :** anglais, irlandais, écossais ou gallois (ou simplement britannique, ce qui les couvre tous)
- ◆ **Composition ethnique:** blancs (87,17 %), asiatiques (6,92%), noirs (3,01%), métis (1,98%), autres (0,92%).
- ◆ **Population:** 66 millions d'habitants.
- ◆ **Climat:** Tempéré ; modéré par les vents dominants du sud-ouest sur le courant de l'Atlantique Nord ; plus de la moitié des jours sont couverts.
- ◆ **Monnaie:** Livre sterling, connue sous le nom de "Great British Pound" (GBP).
- ◆ **Gouvernement:** monarchie constitutionnelle parlementaire.

LANGUES

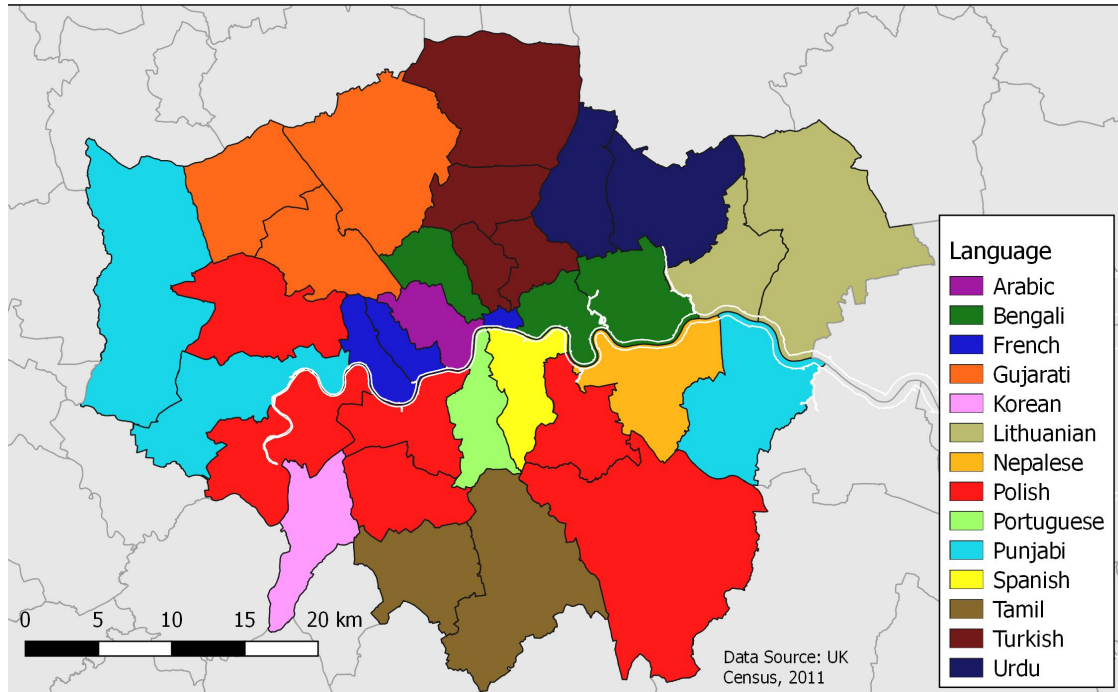
1) FAITS GÉNÉRAUX SUR LES LANGUES PARLÉES AU ROYAUME-UNI

- ◆ L'anglais est la principale langue parlée par environ 98 % de la population du Royaume-Uni, avec de nombreux dialectes.
- ◆ Les accents peuvent varier énormément du sud au nord, et même parfois embrouiller les Britanniques eux-mêmes.
- ◆ Il existe quelques locuteurs de langues régionales, notamment le gaélique écossais, le gaélique irlandais et le gallois. Ce dernier est l'une des langues régionales les plus parlées.
- ◆ En tant que pays multinational, le Royaume-Uni compte un certain nombre d'autres langues parlées dans tout le pays. La deuxième langue non maternelle la plus parlée au Royaume-Uni est le polonais. Les autres langues couramment parlées proviennent de l'Inde et du Pakistan : le punjabi, le bengali et le gujarati. Elles sont suivies par l'arabe, le chinois, le portugais et le français.

La carte ci-dessous représente les langues (autres que l'anglais) les plus parlées dans l'arrondissement de Londres. On peut y voir une large diversité: arabe, bengali (langue indienne), français, gujarati (langue indienne), coréen, lituanien, népalais, polonais, portugais,

punjabi (langue indienne), espagnol, tamil (langue indienne), turc et urdu (langue indo-pakistanaise).

Most common non-English language by London Borough, 2011



2) LANGUES MATERNELLES OFFICIELLES

Outre l'anglais, voici les langues officielles au Royaume-Uni:

- Le gallois (au Pays de Galles)
- Le cornique (en Cornouailles)
- Le scots (en Ecosse et en Irlande du Nord)
- Le gaélique écossais (en Ecosse)
- Le scots d'Ulster (en Irlande du Nord)
- Le gaélique irlandais (Irlande du Nord)

- ◆ Notez que chacune de ces langues est accompagnée de ses propres dialectes et accents dans tout le Royaume-Uni. Par conséquent, la diversité linguistique du Royaume-Uni est assez importante.

- ◆ Par rapport à l'anglais, ces langues sont moins répandues. Certaines d'entre elles sont même menacées d'extinction complète. Par exemple, au Pays de Galles, il y a longtemps, la majorité des citoyens de souche parlaient le gallois, mais de nos jours, l'estimation officielle montre que seuls 20 % des citoyens gallois parlent cette langue. Dans le passé, il y a eu de nombreuses lois visant à promouvoir et à protéger cette langue contre sa disparition.

- ◆ L'écossais est une langue celtique principalement parlée dans le nord du pays. On estime qu'il y a environ 1,5 million de locuteurs écossais, ce qui en fait la deuxième langue la plus parlée au Royaume-Uni. Bien qu'elle soit traitée comme une langue différente de l'anglais, certains affirment que la langue écossaise n'est qu'une version de l'anglais.

- ◆ La langue cornique est une autre langue parlée par un groupe encore plus restreint de personnes au Royaume-Uni, principalement en Angleterre. Elle appartient à la branche celtique des langues britanniques. Selon différentes études, le nombre de personnes parlant couramment le cornique est d'environ 3 000. Historiquement, on pense que cette langue faisait autrefois partie de la langue galloise avant de

commencer à se différencier il y a des siècles. De nos jours, ses similitudes avec la langue galloise sont mineures.



Dans les Highlands (partie supérieure de l'Écosse) et sur les îles écossaises, de nombreux panneaux de signalisation routières sont en anglais (blanc sur la photo) et en gaélique écossais (jaune sur la photo). Cela fait partie du renouveau de la langue gaélique encouragé par beaucoup, y compris par le gouvernement écossais.

RELIGIONS & CROYANCES

- ◆ La religion officielle sanctionnée par l'État au Royaume-Uni est l'Église d'Angleterre, qui est de confession chrétienne protestante.
- ◆ Cependant, le rôle de l'Église en Grande-Bretagne a connu un énorme déclin depuis le milieu du siècle dernier, avec moins de la moitié de la population assistant aux services religieux ou croyant en Dieu.
- ◆ On estime qu'un tiers de la population n'a aucun lien religieux. Trente pour cent de la population britannique est affiliée à l'Église officielle d'Angleterre, tandis que dix pour cent s'identifient à la religion catholique romaine.
- ◆ Ceux qui s'affilient à la religion chrétienne en dehors du protestantisme et du catholicisme acceptent d'autres confessions protestantes : presbytérienne, baptiste et méthodiste.
- ◆ Alors que le christianisme est la religion dominante au Royaume-Uni, les religions minoritaires comprennent l'islam, l'hindouisme, le sikhisme, le judaïsme et le bouddhisme.

STATUT SOCIAL

- ◆ Historiquement, un système de classes a fonctionné au Royaume-Uni, avec la "classe supérieure" et l'"aristocratie" au sommet de la hiérarchie. Ce sont des nobles de haut rang qui détiennent des titres héréditaires, des richesses et des privilèges.
- ◆ Les couches suivantes sont connues sous le nom de "classe moyenne" et de "classe ouvrière".
- ◆ Traditionnellement, les classes ouvrières se définissent comme des travailleurs acharnés et sans privilèges sociaux, nés dans une famille dépendant d'un travail non qualifié. Historiquement, les classes ouvrières n'avaient pas accès à l'enseignement supérieur.
- ◆ Ceux qui s'affilient aux classes moyennes sont considérés comme des "cols blancs" (travailleurs de bureau/cadres) vivant dans des maisons privées de banlieue et ayant accès à l'enseignement supérieur.
- ◆ Cependant, au cours des dernières décennies, des personnes de milieux divers ont eu un meilleur accès à l'enseignement supérieur et aux opportunités commerciales, ce qui a permis de niveler la répartition des richesses et de favoriser la mobilité ascendante. Ainsi, la classe moyenne et la classe ouvrière sont devenues plus homogènes, bien qu'il existe encore une élite et une classe privilégiée en Grande-Bretagne.



Depuis plusieurs décennies la distinction entre les 3 classes historiques (noblesse/aristocratie, classe moyenne et classe ouvrière) n'est donc plus si tranchée. Il y a désormais tout un spectre de nouvelles classes, sept au total. Les voici, du plus "bas" de l'échelle, au plus "haut" de l'échelle.

- **Précariat** : C'est la classe la plus démunie de toutes, avec un faible niveau de capital économique, culturel et social. La vie quotidienne des membres de cette classe est précaire.
- **La classe ouvrière traditionnelle** : Cette classe obtient un faible score sur toutes les formes des trois capitaux (social, culturel et économique) bien qu'elle ne soit pas le groupe le plus pauvre. L'âge moyen de cette classe est plus élevé que celui des autres.

- **Travailleurs des services émergents:** Cette nouvelle classe a un faible capital économique mais possède un niveau élevé de capital culturel "émergent" et un capital social élevé. Ce groupe est jeune et se trouve souvent dans les zones urbaines.
- **Classe moyenne technique :** Il s'agit d'une nouvelle petite classe au capital économique élevé, mais qui semble moins engagée sur le plan culturel. Ils ont relativement peu de contacts sociaux et sont donc moins engagés socialement.
- **Nouveaux travailleurs aisés :** Cette classe a un niveau moyen de capital économique et un niveau plus élevé de capital culturel et social. Il s'agit d'un groupe jeune et actif.
- **Petite bourgeoisie établie :** Les membres de cette classe ont un niveau élevé dans les trois capitaux, mais pas aussi élevé que l'élite. C'est une classe conformiste et culturellement engagée.
- **L'élite :** Il s'agit de la classe la plus privilégiée de Grande-Bretagne qui a un niveau élevé dans les trois capitaux. Leur niveau élevé de capital économique les distingue de tous les autres.

Le tableau ci-dessous présente les 7 "nouvelles classes" (de précarité à élite). Pour chacune de ces classes, le tableau donne le salaire annuel moyen (income), le type d'emplois (jobs), le niveau d'éducation (education), la situation géographique (location), les intérêts culturels (culture) et le pourcentage de la population britannique appartenant à ce groupe (pop. %).

Which group are you?

| | Elite | Established middle | Technical middle | New affluent | Traditional working | Emergent services | Precariat |
|------------------|----------------------------|----------------------|---------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------|
| Income | £89,082 | £47,183 | £37,428 | £29,252 | £13,305 | £21,048 | £8,253 |
| Jobs | CEO, banker, dentist | Scientists, midwives | Pilots, pharmacists | Sales, engineers | Secretaries, lorry drivers | Chefs, care workers | Cleaners, unemployed |
| Education | University | University | Science degrees | Few graduates | Few graduates | Arts degrees | Low level |
| Location | London, home counties | Suburbs | South east, suburbs | Midlands, north | Scotland, Wales, north | Cities, university towns | Outside south east |
| Culture | Classical music, jazz, art | Art, popular music | Cultural apathy | Live music, social media | Moderate interest | Pop, sport | Low interest |
| Pop. % | six per cent | 25 per cent | six per cent | 15 per cent | 14 per cent | 19 per cent | 15 per cent |

NOURRITURE

- ◆ Même si la nourriture britannique n'a pas une réputation exceptionnelle dans le monde, il existe des aliments traditionnels au Royaume-Uni et des bières britanniques traditionnelles.
- ◆ Le petit-déjeuner anglais (toasts, confiture/marmelade, œufs au plat et lard frit) et les fish and chips sont les plats les plus emblématiques du Royaume-Uni.

- ◆ La cuisine traditionnelle britannique est généralement axée sur le concept de "viande et deux légumes", ce qui signifie que le plat contient un type de viande (généralement du bœuf, du porc, de l'agneau ou du poulet), deux types de légumes (généralement des légumes racines) et des pommes de terre.
- ◆ En outre, comme il s'agit d'un pays multiculturel, vous pouvez désormais déguster au Royaume-Uni des plats provenant de toutes les régions du monde. Le curry est aujourd'hui le plat préféré de la nation, car il a été importé du sous-continent indien avec les migrants.



La carte ci-dessus présente les spécialités culinaires britanniques endroits par endroits. En voici quelques unes:

En Ecosse:

- **Whisky**
- **Haggis** : panse de brebis farcie d'un hachis à base de hachis de viande (traditionnellement des abats de mouton) et d'avoine. Miam miam!
- **Shortbread**: biscuits sablés écossais traditionnels, à base de sucre, de beurre et de farine.
- **Bridie**: pâtisserie écossaise à base de viande qui provient de la ville de Forfar.

En Irlande du Nord:

- **Irish stew (ragoût irlandais)**: spécialité irlandaise à base de viande d'agneau servie avec des pommes de terre, des oignons et des carottes. Elle est accompagnée d'une sauce à base de Guinness ou d'une autre bière irlandaise.
- **Soda bread**: bread made with baking soda (= a white powder that makes food rise when it is baked) rather than with yeast.

Au Pays de Galles:

- **Welsh Cawl**: Le Cawl est un plat gallois. En gallois moderne, le mot est utilisé pour toute soupe ou bouillon ; en anglais, il désigne une soupe galloise traditionnelle. Les ingrédients ont eu tendance à varier, mais

les recettes les plus courantes sont à base d'agneau ou de bœuf avec des poireaux, des pommes de terre, des rutabagas, des carottes et d'autres légumes de saison. Le Cawl est reconnu comme un plat national du Pays de Galles.

- **Welsh cakes:** Les gâteaux gallois sont des petits gâteaux traditionnels gallois à base de farine, de beurre ou du saindoux, d'œufs, de sucre, de raisins de Corinthe ou de raisins secs. Ils sont de forme ronde et mesurent 4 à 6 cm de diamètre et 1 à 1,5 cm d'épaisseur. Ils sont servis chauds ou froids, saupoudrés de sucre.

En Angleterre:

- **Steak pie:** Un steak pie est un pâté à la viande traditionnel servi en Grande-Bretagne. Il est fait de ragoût de bifteck et de viande de boeuf, enfermé dans une coquille de pâtisserie. Parfois, des légumes mélangés sont inclus dans la garniture.
- **Manchester tart:** La tarte de Manchester est une tarte anglaise traditionnelle composée d'une croûte de pâte brisée, tartinée de confiture de framboise, recouverte d'une garniture à la crème et garnie de flocons de noix de coco et d'une cerise au marasquin.
- **Bangers and mash:** Les bangers and mash sont un plat anglais (et irlandais) de pommes de terre écrasées et de saucisses, les saucisses pouvant être au porc ou au bœuf, aromatisées de pomme ou de tomate, ou dites du Lincolnshire ou de Cumberland. Ce plat est habituellement servi avec une sauce au jus d'oignon.

RENCONTRES ET SALUTATIONS

- ◆ Bien que les Britanniques puissent paraître à première vue réservés et peut-être même distants, ils sont en fait des gens sympathiques et accueillants pour les visiteurs étrangers.
- ◆ L'étiquette en matière de salutation consiste à serrer la main de toutes les personnes présentes, même des enfants.
- ◆ Lorsque vous saluez un bon ami ou un membre de votre famille au Royaume-Uni, vous ne vous contentez pas de lui serrer la main. Souvent, surtout si l'une des personnes que vous saluez est une femme, vous donnerez et/ou recevrez fréquemment un petit baiser sur la joue. Si vous n'êtes pas un ami proche ou un membre de la famille, alors le contact physique est perçu comme étrange ou inconfortable.
- ◆ Lors de réunions sociales ou professionnelles, il est poli de serrer également la main en partant. Les poignées de main ne doivent pas être trop vigoureuses, juste un léger contact amical.
- ◆ Les noms de famille doivent être utilisés avec le titre approprié, à moins d'être spécifiquement invité à utiliser le prénom.

COMMUNICATION & COMPORTEMENT SOCIAL

- ◆ Les Britanniques ont un mélange intéressant de styles de communication qui englobe à la fois l'euphémisme (atténuation dans l'expression de certaines idées ou de certains faits) et la communication directe.
- ◆ De nombreux hommes d'affaires plus âgés ou issus de la "classe supérieure" s'appuient fortement sur l'utilisation formelle de protocoles établis.
- ◆ La plupart des Britanniques sont passés maîtres dans l'art de l'euphémisme et n'utilisent pas un langage effusif. Ils ont plutôt tendance à utiliser des qualificatifs tels que "perhaps/possibly" (= peut-être) ou "it could be" (= cela pourrait être).
- ◆ Les Britanniques utilisent rarement des superlatifs et ne sont pas très animés lorsqu'ils parlent. Ils accordent plus d'importance à la vie privée qu'à tout le reste, alors faites attention à ce que vous demandez car vous pourriez être indiscret sans le vouloir.
- ◆ Les Britanniques évitent souvent les contacts visuels prolongés. Ils trouvent cela inconfortable et intimidant.
- ◆ Lorsqu'ils communiquent avec des personnes qu'ils considèrent comme égales à eux-mêmes en termes de rang ou de classe sociale, les Britanniques sont directs, mais modestes. S'ils communiquent avec quelqu'un qu'ils connaissent bien, leur style peut être plus informel, mais ils restent réservés.

- ◆ Les Britanniques ont beaucoup de respect pour les personnes âgées et les handicapés. Si vous prenez les transports publics, vous êtes tenu de renoncer à votre place si une personne handicapée ou âgée monte dans le tram (ou dans le véhicule dans lequel vous vous trouvez) et qu'il n'y a pas d'autre place. Si une personne âgée ou handicapée semble avoir des difficultés, vous êtes également tenu de lui demander si elle a besoin de votre aide.

PART III - AMERICAN VS BRITISH CULTURE



QUELQUES DIFFÉRENCES ENTRE BRITANNIQUES ET AMÉRICAINS

1. Les Britanniques ont tendance à être élégants en apparence

En général, les Britanniques ont tendance à être élégants. C'est le contraire de la plupart des Américains qui ont tendance à être désinvoltes. Les jeans ont d'abord été créés aux États-Unis et nous savons maintenant pourquoi ils n'ont pas été créés au Royaume-Uni.

2. Les Britanniques ont tendance à être plus polis

Dans la communication quotidienne, les Britanniques ont tendance à dire "sorry" facilement. Même le niveau de décence (en matière de communication) des Britanniques est souvent considéré comme supérieur à la moyenne des autres Européens. Cela tend à contredire la façon américaine de communiquer. Ils ont tendance à sortir des blagues qui, pour la plupart des Britanniques, sont assez grossières. Les Américains ont également tendance à parler fort.

3. Les Américains n'aiment pas les petits scores

L'une des différences les plus populaires entre les britanniques et les américains est la façon dont ils voient les jeux. Alors que les Britanniques

sont bien connus pour leur nature patiente et ordonnée, les Américains sont connus pour leur impatience. Les Américains n'aiment pas les petits scores, c'est pourquoi ils n'aiment pas le football (qu'ils appellent soccer). Ils ont tendance à aimer les jeux avec de gros scores comme le basket-ball et le football américain. Les Britanniques ont tendance à être plus patients dans le jeu et cela se voit aussi dans de nombreux jeux comme le cricket.

4. Les Américains ont tendance à être amicaux

Souvent, les Américains ont tendance à être plus amicaux. Cela ne signifie pas que les Britanniques sont hostiles, mais ils ont tendance à développer ce qu'on appelle une "politesse négative". Les Anglais apprécient vraiment la vie privée et ils essaient de la respecter sans trop s'immiscer dans les affaires privées des autres. Les Américains, en revanche, développent une "politesse positive", ce qui signifie qu'ils ont tendance à vouloir participer aux problèmes des autres lorsqu'ils communiquent. Cette différence est la raison pour laquelle les Américains ont tendance à être "plus cool".

5. Les Britanniques sont plus enclins à croire aux choses mystiques

Le Royaume-Uni est un pays où les histoires de fantômes sont encore présentes dans la vie moderne. L'île est bien connue pour ses châteaux hantés, il est donc naturel que la croyance aux phénomènes surnaturels se transmette de génération en génération. Les Américains ont plutôt

tendance à être plus rationnels lorsqu'ils sont confrontés à des situations d'irrationalité.

6. Les Américains sont généralement plus religieux

Contrairement à ce à quoi la plupart des gens sont habitués, les habitants des États-Unis ont tendance à être plus religieux, surtout ceux qui vivent dans les régions du sud. Alors que le Royaume-Uni, pays de tradition chrétienne séculaire, s'éloigne désormais de l'église et tend à être plus laïque par rapport à tout. On peut en conclure que le Royaume-Uni est, d'une certaine manière, plus libérale que les États-Unis et que Hollywood ne décrit pas les Américains dans leur ensemble. La politique de droite en Amérique est très forte alors qu'en Grande-Bretagne, les politiques socialistes sont plus courantes.

7. Les Américains aiment agir directement

Alors que les Britanniques aiment attendre et analyser les situations en profondeur lorsqu'ils sont confrontés à un conflit, les Américains ont tendance à plonger directement dans le conflit. C'est l'une des raisons pour lesquelles les États-Unis sont aujourd'hui le pays le plus agressif du monde.

ET AU NIVEAU DE LA VIE QUOTIDIENNE?

1. L'air conditionné

Au Royaume-Uni, 0,5 % des foyers sont climatisés alors qu'aux États-Unis, où les températures extrêmes peuvent parfois dépasser les 50 degrés, 87 % des foyers sont climatisés.

2. Les boîtes aux lettres

Au Royaume-Uni, les boîtes aux lettres ont tendance à être intégrées dans la porte d'entrée. Aux États-Unis, elles ont tendance à être des structures séparées à l'extérieur de la maison.

3. La taille de la maison

La taille moyenne d'une maison aux États-Unis est de 216 mètres carrés. Au Royaume-Uni, la superficie moyenne d'un logement est de 98 mètres carrés seulement.

4. Les chips

Le Royaume Uni a les Walkers et les États-Unis ont les Lays.



5. Le thé

Le Britannique moyen boit 2,5 tasses de thé par jour. L'Américain moyen, en revanche, boit 0,7 tasse de thé par jour - même pas une tasse pleine.

6. Les déchets

Les citoyens britanniques remplissent leurs poubelles avec 560 kg de déchets par personne et par an. L'Américain moyen la remplit avec 760 kg de déchets.

7. Les rencontres

Au Royaume-Uni, l'exclusivité est supposée et les gens n'ont pas tendance à approcher des étrangers en public pour des rendez-vous. Aux États-Unis, en revanche, l'exclusivité doit être confirmée et il est plus normal d'approcher une personne que vous trouvez attirante aux États-Unis.

En outre, les Britanniques sont plus enclins que les Américains à payer "moitié-moitié" lors des rendez-vous.

8. Les armes à feu

Aux États-Unis, il est légal (et en partie normal) de porter une arme à feu et c'est même inscrit dans la constitution du pays. Au Royaume-Uni, en revanche, les citoyens ne peuvent pas porter d'arme en public, pas plus que les policiers ordinaires.

9. Boire de l'alcool

L'âge de la consommation d'alcool au Royaume-Uni est de 18 ans, alors qu'aux États-Unis, il est de 21 ans. En pratique, cela signifie qu'il y a beaucoup de consommation illégale d'alcool aux États-Unis.

Par ailleurs, la "boisson standard" du Royaume-Uni ne représente que 8g d'alcool, contre 14g aux États-Unis.

10. Les soins de santé

Le Royaume-Uni dispose de soins de santé universels standardisés sous la forme du National Health Service (= système de santé publique du Royaume-Uni). Bien que Barack Obama ait tenté de créer un modèle de santé similaire, l'utilisation du système de santé aux États-Unis a presque toujours un coût. Il est également beaucoup moins cher de consulter un médecin au Royaume-Uni.

BONUS

Tu penses tout connaître de la culture britannique et de la culture américaine? C'est ce que nous allons voir! Les 2 liens ci-dessous te donneront accès à 2 petits questionnaires de 15 questions sur ces 2 cultures. N'hésite pas à y jouer pour tester tes connaissances et apprendre de nouvelles choses! Si tu es fier de ton résultats (ou même si tu ne l'es pas), n'hésite pas à nous en faire une photo/capture d'écran et à nous l'envoyer sur nos adresses e-mail! Attention, petite difficulté, ces petits quiz sont en ANGLAIS, contrairement à ce dossier!

◆ QUIZ UNITED STATES OF AMERICA:

https://www.fyrebox.com/play/usa-quiz_54qm5rP76

◆ QUIZ UNITED KINGDOM:

https://www.fyrebox.com/play/uk-quiz_Gjpp2AeN8



Sources:

- ◆ <https://www.studying-in-uk.org/british-culture-and-social-norms/>
- ◆ <https://www.commisceo-global.com/resources/country-guides>
- ◆ https://fr.wikipedia.org/wiki/Wikip%C3%A9dia:Accueil_principal
- ◆ <https://www.businessinsider.fr/us/what-is-the-most-common-language-in-every-state-map-2019-6>
- ◆ <https://www.wideopeneats.com/map-us-local-food/>
- ◆ <https://www.qantas.com/travelinsider/en/travel-tips/gratuities-and-tipping-in-america.html>
- ◆ <https://www.pinterest.dk/pin/510877151476179656/>
- ◆ <https://www.independent.co.uk/news/uk/home-news/britain-now-has-7-social-classes-and-working-class-is-a-dwindling-breed-8557894.html>
- ◆ <https://www.cityam.com/there-are-now-seven-social-classes-which-one-do-you-belong-to/>
- ◆ <https://www.behance.net/gallery/55642897/United-Kingdom-Map-Illustration>

- ◆ <https://www.theupcoming.co.uk/2018/07/10/the-common-differences-between-americans-and-british-in-culture/>
- ◆ <https://www.indy100.com/article/cultural-differences-between-america-and-britain-list-8296236>

C'est ici que s'achève notre année scolaire...

Profitez un maximum de vos vacances et revenez

en forme en septembre! :-)

